

Bản án số: 421/2020/HS-ST

Ngày: 25/9/2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Huỳnh Mai Tâm Quyên.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Giáo.
2. Bà Nguyễn Huỳnh Bảo Khánh.

Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Minh Phước - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Trúc - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 539/2020/HSST ngày 10/9/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 4848/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Beall Dennis Br, sinh năm 1964 tại Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ; nơi thường trú: 398 CR 448 Street, Oklahoma, Timpson, Texas, Zip Code: 75975; chỗ ở: Không nơi cư trú nhất định (tại Việt Nam); nghề nghiệp: không; giới tính: nam; quốc tịch: Hoa Kỳ; con ông Melvin B và bà Sandra K B; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: không. Bị bắt tạm giam ngày 01/6/2020 (có mặt).

Bị hại: Ông Lê Minh T, sinh năm: 1997; trú tại: 75/4A Tổ 4, Ấp 3, xã H, huyện N, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

Người phiên dịch tiếng Anh: Ông Võ Huỳnh Thanh, nhân viên Công ty TNHH Dịch thuật Phương Tây, địa chỉ: 115/8 Lê Văn Sỹ, Phường 13, quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 14 giờ 40 phút ngày 18/5/2020, anh Lê Minh T điều khiển xe gắn máy hiệu Suzuki Raider, biển số 59Z1-432.68 đến tiệm cắt tóc địa chỉ số 1095 Nguyễn Văn Tạo, Tổ 4, Ấp 3, xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè gặp Tạ Thị Kim Cương (dì của T). T dựng xe phía trước cửa tiệm, chìa khóa vẫn cắm trên ổ khóa

rồi đi vào tiệm cắt tóc. Đến khoảng hơn 15 giờ cùng ngày, Beall Dennis Br đi đến thấy xe có cấm chìa khóa không có người trông coi nên đã lên xe mở khóa khởi động máy điều khiển bỏ chạy. Đến khoảng 16 giờ 30 phút ngày 01/6/2020, T phát hiện thấy Beall Dennis Br đang điều khiển xe gắn máy hiệu Suzuki Raider, biển số 59Z1-432.68 lưu thông trên đường Nguyễn Văn Linh gần chung cư Happy Value, Khu phố 3, phường Tân Phong, Quận 7 nên T đuổi theo và nhờ lực lượng bảo vệ Phú Mỹ Hưng, phường Tân Phong, Quận 7 giữ lại cùng phương tiện đưa về trụ sở Công an xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè trình báo. T khai giấy đăng ký xe và thẻ ngân hàng mang tên T để trong cốp xe khi bị lấy trộm.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 3887/KL-HĐ ĐGTS ngày 25/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự cấp Thành phố kết luận: chiếc xe hai bánh gắn máy hiệu Suzuki Raider màu đen, đỏ, biển số 59Z1-432.68 vào thời điểm ngày 18/5/2020 trị giá 37.272.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra, Beall Dennis Br đã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản như trên.

Vật chứng vụ án thu giữ, gồm: 01 xe hai bánh gắn máy hiệu Suzuki Raider, biển số 59Z1-432.68; 01 thẻ ngân hàng Vietcombank mang tên Lê Minh T; 01 giấy đăng ký xe gắn máy mang tên Lê Minh T. Ngày 07/8/2020, Cơ quan điều tra đã trả lại cho T.

01 mũ bảo hiểm của Beall Dennis Br.

01 USB ghi hình vụ trộm cắp tài sản (kèm theo hồ sơ vụ án).

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Lê Minh T đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản nào khác và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với Beall Dennis Br.

Tại bản Cáo trạng số 406/CT-VKS-P2 ngày 03/9/2020, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Beall Dennis Br về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Beall Dennis Br đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Bị cáo thừa nhận việc Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội danh “Trộm cắp tài sản” là đúng, không oan sai.

Vắng mặt tại phiên tòa, nhưng trong hồ sơ vụ án bị hại Lê Minh T có đơn không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Sau khi kiểm tra toàn bộ lời khai của bị cáo, bị hại, cùng với các tài liệu chứng cứ khác được đưa ra xem xét tại phiên tòa; đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Beall Dennis Br về tội “Trộm cắp tài sản” và đề nghị hội đồng xét xử: áp dụng khoản 1 Điều 173;

điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Beall Dennis Br từ 9 (chín) đến 12 (mười hai) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị ghi nhận bị cáo không phải bồi thường cho bị hại.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị trả lại cho bị cáo 01 mũ bảo hiểm.

Bị cáo Beall Dennis Br không tranh luận, chỉ nói lời sau cùng thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội và xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến của kiểm sát viên và bị cáo, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của của cơ quan cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Beall Dennis Br, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Tại các bản tự khai, biên bản lấy lời khai, bị cáo đều trình bày lời khai hoàn toàn tự nguyện, không bị ép cung, nhục hình. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Beall Dennis Br đã khai nhận toàn bộ những hành vi sai trái do bị cáo gây ra như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Xét lời khai nhận của các bị cáo tại phiên tòa, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ căn cứ xác định: khoảng 15 giờ ngày 18/5/2020, tại tiệm cắt tóc địa chỉ số 1095 Nguyễn Văn Tạo, Tổ 4, Ấp 3, xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè, thấy chiếc xe hai bánh gắn máy hiệu Suzuki Raider màu đen, đỏ, biển số 59Z1-432.68 dựng trước cửa, cắm chìa khóa trên xe, không có người trông coi nên Beall Dennis Br đã lén lút chiếm đoạt và nổ máy tẩu thoát. Khi bị cáo điều khiển xe lưu thông trên đường Nguyễn Văn Linh gần chung cư Happy Value, Khu phố 3, phường Tân Phong, Quận 7 thì bị bị hại Lê Minh T đuổi theo và nhờ lực lượng bảo vệ Phú Mỹ Hưng, phường Tân Phong, Quận 7 bắt giữ cùng tang vật. Tại Bản kết luận định giá tài sản số 3887/KL-HĐ ĐGTS ngày 25/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự cấp Thành phố kết luận: chiếc xe hai bánh gắn máy hiệu Suzuki Raider màu đen, đỏ, biển số 59Z1-432.68 vào thời điểm ngày 18/5/2020 trị giá 37.272.000 đồng.

Hành vi nêu trên của bị cáo Beall Dennis Br đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm

2017 như cáo trạng truy tố và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là cố ý và nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an xã hội nên cần phải xử phạt bị cáo với mức án tương xứng thì mới có tác dụng giáo dục riêng, răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tài sản chiếm đoạt đã được thu hồi trả lại cho bị hại nên phạm tội thuộc trường hợp gây thiệt hại không lớn; người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự hoặc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo các điểm h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Lê Minh T đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản nào khác nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Đối với 01 nón bảo hiểm thu giữ của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo Beall Dennis Br.

- Đối với 01 USB ghi hình vụ trộm cắp tài sản là chứng cứ chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo nên tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Beall Dennis Br 7 (bảy) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 01/6/2020.

Ghi nhận bị cáo không phải bồi thường cho bị hại Lê Minh T.

Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Trả lại cho bị cáo Beall Dennis Br 01 mũ bảo hiểm.

(Theo Biên bản giao nhận tang tài vật số NK2020/477 ngày 22/9/2020 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh).

- Tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án 01 USB.

Căn cứ Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- Cục THA-DS; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (2)
- Phòng THA-HS; (1)
- Phòng PC 53-CA TP.HCM; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (2)
- Sở tư pháp; (1)
- Bị hại, Sở ngoại vụ; (2)
- Lưu, hình sự, hồ sơ (P/20) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Huỳnh Mai Tâm Quyên